



来自专家的旅行小贴士，
助你轻松快乐游欧洲！

BO
系列

Europe
FOR
DUMMIES

欧洲风情

原书第3版

(美) 里德·布莱米特 著
(Reid Bramblett)

杨洋 杨丽丽 黄莹 译



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS





Boo
系列

Europe

FOR
DUMMIES

欧洲风情

原书第3版

(美) 里德·布莱米特 著
(Reid Bramblett)

杨洋 杨丽丽 黄莹 译



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS



这是一本为欧洲旅行者精心编写的旅行指南。

本书共分为六个部分，第一、二部分阐述的是旅行计划的制订和旅游技巧。接下来分三部分将欧洲最受欢迎的旅游胜地介绍给大家。你会找到游览每座城市必须注意的地方：历史背景、地方风俗、最佳旅馆和饭店、绝妙的景点精华，以及更多其他信息。本书甚至对在每一个主要景点应该花费的时间都给出了建议。

从伦敦开始一路向北，从爱丁堡和苏格兰风景区到都柏林和爱尔兰乡村最美丽的风光。从凡尔赛宫到沙特尔的哥特式大教堂，巡视阿姆斯特丹的运河及红灯区，探索哈勒姆的荷兰郁金香原野和费吕沃地区公园以及克罗勒-米勒博物馆。在德国，作者还将带你去慕尼黑和巴伐利亚，在那里你可以喝到名牌啤酒，游览浪漫的新天鹅堡。在去奥地利阿尔卑斯山之前，先在维也纳优雅地向哈布斯堡王朝举杯。在罗马的众多城堡遗址中，作者先向你展示了古奥斯蒂亚的古罗马城镇，然后带你来到佛罗伦萨——文艺复兴之城，以及附近的锡耶纳、比萨和圣吉米尼亚诺的托斯卡纳城镇，它们会带你回到中世纪的生活。你的意大利之旅主要是在威尼斯水城，那是陆地上最美丽、最不同寻常的城市。接下来，作者将带你去西班牙。从马德里出发，那里有著名的博物馆和小吃风味酒吧。还可以在邻近的托莱多和塞哥维亚市镇稍作停留，欣赏美丽的中世纪风光。

总之，本书的宗旨就是把每个国家最精彩的部分呈现给你，删除了那些枯燥的旅游指南例行公事所保留的部分，为你的欧洲风情之旅增添了更多的乐趣。

Original English language edition Copyright© 2005 by Wiley Publishing, Inc., Indianapolis, Indiana. All rights reserved. No part of this book, including interior design, and icons, may be reproduced or transmitted in any form, by any means (electronic, photocopying, recording, or otherwise) without the prior written permission of the publisher.

All Rights Reserved. This translation published under license.

The For Dummies Brand trade dress is a trademark of Wiley Publishing, Inc. in the United States and/or other countries. Used by permission.

Wiley Publishing, Inc. 在美国和 / 或其他国家范围内拥有“阿呆系列”商标所有权。未经允许，不得使用。

版权所有，侵权必究。

本书版权登记号：图字：01-2005-4504

图书在版编目 (CIP) 数据

欧洲风情/(美)布莱米特 (Bramblett, R.) 著; 杨洋, 杨丽丽, 黄莹译. —北京: 机械工业出版社, 2009.5
(阿呆系列)

ISBN 978-7-111-27056-0

I. 欧… II. ①布…②杨…③杨…④黄… III. 旅游指南—欧洲 IV. K950.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 070674 号

机械工业出版社 (北京市百万庄大街22号 邮政编码100037)

责任编辑: 李新姐 李 岩 责任校对: 侯 灵

封面设计: 鞠 杨 责任印制: 杨 曦

保定市中国画美凯印刷有限公司印刷

2009年7月第1版·第1次印刷

140mm × 215mm · 20.75印张 · 2插页 · 660千字

标准书号: ISBN 978-7-111-27056-0

定价: 68.00元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换

销售服务热线电话: (010) 68326294

购书热线电话: (010) 88379639 88379641 88379643

编辑热线电话: (010) 88379001

封面无防伪标均为盗版

作者简介

里德·布莱米特 (Reid Bramblett) 自 11 岁起就居住在欧洲，他著有 10 部旅游指导类书籍，其中包括《*Frommer's Tuscany & Umbria*》和《*Frommer's Northern Italy*》。里德还是 *Budget Travel* 杂志的副主编，深受欢迎的旅游工具网 (TravelTools.net) 的创始者和《新闻周刊》(Newsweek)、《迈阿密先驱报》(The Miami Herald)、《达拉斯早新闻》(Dallas Morning News) 等报刊杂志中旅游文章的撰稿者。他有时也会在纽约和他的家乡费城待上一段日子。

献辞

谨以此书献给 C. Sayers，他负责了本书的校对工作。

致谢

首先要感谢我的编辑 Christine Ryan 对本书中众多有疑问或遗漏之处所做的细致修改，感谢她的辛勤工作，这使得本书阅读起来更通顺、更完美。我 11 岁时父母带我来到欧洲，最初我们居住在罗马，之后的两年我们走遍欧洲大陆，这样的经历对我编写本书起到了很大的帮助。James Sayers 和 Matt Finley 在本书编写过程中也给予了我极大的帮助，当我遇到疑难问题时，他们的经历和学识都使这本书更加规范实用。最后，我要感谢 116 男孩侦查队——在 2000 年夏天的三个星期里——他们提醒了我：第一，在我们的旅游写作过程中，很多细小的第一次经历都要引起注意，写入书中就可以给读者带来提示；第二，游览欧洲是非常有趣、增长见识的活动，我们要在编写中把这种乐趣带给大家。

目 录

引言	1
关于本书	1
本书的习惯用法	2
阿呆的假设	3
本书的组织结构	3
本书所用图标	5
通往何处	6
第一部分 欧洲简介	7
第1章 发现欧洲最佳去处	9
一流的博物馆	9
一流的历史景点	14
最好的酒店宾馆	15
出类拔萃的建筑	16
第2章 决定何时出发及去往何地	19
去任何你想去的地方	19
季节的秘密	23
欧洲节假日一览	25
成功制订旅行计划的诀窍	28
如何安排好你的行程	32
第3章 推荐五大旅游线路	34
住宿餐饮均不愁的两周游	35
欧洲豪华三周游	37
艺术爱好者的欧洲两周游	38
欧洲浪漫一周游	40
儿童欧洲一周游	41
第二部分 计划你的欧洲游	45
第4章 合理安排旅游预算	47
计算旅游的总花费	48

(不)担心费用问题·····	49
避免额外花费·····	50
减少开销——而不是减少乐趣·····	51
支配费用·····	55
以最佳汇率兑换货币·····	57
出发之前就准备好现金·····	58
VAT支付及补偿营业税·····	59
谨防小偷·····	60
在火车上安全保管物品·····	62
丢失钱包的情况处理·····	63
第5章 抵达欧洲 ·····	65
寻求旅游代理的建议·····	65
考虑包价旅游·····	66
参加旅行团·····	67
自己安排行程·····	68
第6章 游遍欧洲 ·····	70
飞遍欧洲·····	70
乘坐火车·····	72
乘坐渡船到旅游目的地·····	83
乘坐巴士游欧洲·····	84
在欧洲行车·····	84
第7章 预订客房 ·····	90
了解欧洲酒店·····	90
以最优价格入住最佳酒店·····	92
寻找其他方法·····	99
第8章 如何应对特殊的旅游需要或兴趣 ·····	103
全家同游：对家庭的建议·····	103
老年旅游：对老年人的建议·····	104
进入欧洲：对残疾旅游者的建议·····	106
第9章 处理剩余细节问题 ·····	108
办理护照·····	108
旅游和医疗救援保险使你旅游期间更安心·····	110
旅行时请注意保持身体健康·····	112
了解欧洲的医疗·····	113
热门餐厅、活动和景点的预订·····	114
打包·····	115

掌握交流方式·····	117
跟上定期航线的安全措施·····	121
把你的东西带回家·····	123

第三部分 大不列颠岛····· 125

第10章 英格兰之最——伦敦····· 127

抵达伦敦·····	127
伦敦导航·····	129
徘徊伦敦·····	132
住宿伦敦·····	135
吃在伦敦·····	143
探游伦敦·····	149
伦敦的一流美景·····	149
游览伦敦周边地区·····	161
伦敦相关信息一览·····	169

第11章 苏格兰之最——爱丁堡····· 172

抵达爱丁堡·····	173
爱丁堡导航·····	175
徘徊爱丁堡·····	175
住宿爱丁堡·····	176
吃在爱丁堡·····	182
探游爱丁堡·····	186
游览爱丁堡周边地区·····	193
爱丁堡相关信息一览·····	199

第12章 爱尔兰之最——都柏林····· 202

抵达都柏林·····	203
都柏林导航·····	203
徘徊都柏林·····	206
住宿都柏林·····	207
吃在都柏林·····	213
探游都柏林·····	218
游览爱尔兰乡村·····	226
都柏林相关信息一览·····	231

第四部分 欧洲中部····· 235

第13章 巴黎和市郊	237
抵达巴黎	238
巴黎导航	240
徘徊巴黎	241
住宿巴黎	246
吃在巴黎	253
探游巴黎	260
游览巴黎周边地区	273
巴黎相关信息一览	276
第14章 阿姆斯特丹和市郊	280
抵达阿姆斯特丹	281
阿姆斯特丹导航	282
徘徊阿姆斯特丹	284
住宿阿姆斯特丹	287
吃在阿姆斯特丹	293
探游阿姆斯特丹	297
游览阿姆斯特丹乡村	304
阿姆斯特丹相关信息一览	308
第15章 慕尼黑和巴伐利亚	311
抵达慕尼黑	311
慕尼黑导航	313
徘徊慕尼黑	314
住宿慕尼黑	316
吃在慕尼黑	321
探游慕尼黑	324
游览慕尼黑乡村	331
慕尼黑相关信息一览	335
第16章 奥地利之最——维也纳	338
抵达维也纳	339
维也纳导航	340
徘徊维也纳	341
住宿维也纳	342
吃在维也纳	348
探游维也纳	353
游览维也纳乡村：因斯布鲁克	361
维也纳相关信息一览	364

第17章 伯尔尼和瑞士阿尔卑斯山	367
抵达伯尔尼	367
伯尔尼导航	368
徘徊伯尔尼	369
住宿伯尔尼	369
吃在伯尔尼	373
探游伯尔尼	376
游览伯尔尼周边地区	381
游览山地地区	385
伯尔尼相关信息一览	394
第18章 布拉格及其周边	397
抵达布拉格	398
布拉格导航	399
徘徊布拉格	400
住宿布拉格	401
吃在布拉格	406
探游布拉格	410
游览布拉格周边地区	418
布拉格相关信息一览	421
第五部分 欧洲地中海地区	425
第19章 罗马和意大利南部	427
抵达罗马	428
罗马导航	429
徘徊罗马	431
住宿罗马	433
吃在罗马	439
探游罗马	445
游览罗马周边地区	458
罗马相关信息一览	461
第20章 佛罗伦萨和托斯卡纳区	465
抵达佛罗伦萨	466
佛罗伦萨导航	467
徘徊佛罗伦萨	468
住宿佛罗伦萨	469
吃在佛罗伦萨	475

探游佛罗伦萨	479
游览佛罗伦萨周边城市	488
佛罗伦萨相关信息一览	496
第21章 威尼斯及其近郊	499
抵达威尼斯	499
威尼斯导航	501
徘徊威尼斯	503
住宿威尼斯	505
吃在威尼斯	511
探游威尼斯	515
游览威尼斯周边地区	524
威尼斯相关信息一览	528
第22章 卡斯蒂尔之最——马德里	531
抵达马德里	531
马德里导航	532
徘徊马德里	533
住宿马德里	536
吃在马德里	541
探游马德里	545
游览马德里周边地区	552
马德里相关信息一览	558
第23章 巴塞罗那之最	561
抵达巴塞罗那	562
巴塞罗那导航	562
徘徊巴塞罗那	564
住宿巴塞罗那	565
吃在巴塞罗那	571
探游巴塞罗那	574
巴塞罗那相关信息一览	582
第24章 雅典和希腊岛屿	585
抵达雅典	585
雅典导航	589
徘徊雅典	589
住宿雅典	591
吃在雅典	597
探游雅典	601

游览雅典周边地区·····	607
希腊相关信息一览·····	613

第六部分 十大秘诀·····617

第25章 欧洲十处最名不符实的景点·····	619
伦敦白金汉宫的卫土换岗仪式·····	619
伦敦的杜莎夫人蜡像馆·····	619
巴黎的香榭丽舍大道和罗马的维内托大街·····	620
法国利维拉·····	620
马德里的弗拉门科民歌秀·····	620
希腊, 雅典·····	621
四处令你失望的购物地点: 伦敦、巴黎、罗马和 佛罗伦萨的“名牌”·····	621
第26章 十个被遗落的珍宝·····	623
埃夫伯里, 英国·····	623
丁格尔半岛, 爱尔兰·····	623
巴黎少为人知的博物馆·····	624
费吕沃森林公园, 荷兰·····	624
格瑞金的新酒, 奥地利·····	625
古奥斯蒂亚, 意大利·····	625
威尼斯诸岛屿, 意大利·····	625
阿雷那礼拜堂, 帕多瓦, 意大利·····	626
西班牙的所有·····	626
中世纪的小村庄和小山城·····	627
第27章 低于20美元的十个最佳礼物·····	628
一瓶葡萄酒·····	628
佛罗伦萨的大理石花纹纸·····	628
荷兰的郁金香鳞茎·····	628
苏联时期的工艺装饰品·····	629
来自法国或意大利的一块小小的干酪·····	629
购自佛罗伦萨圣洛伦索市场的一个皮质钱包·····	629
来自一家威尼斯商店的一件小玻璃饰品·····	629
来自梵蒂冈周边店铺的宗教物品·····	630
一条来自苏格兰的格子呢围巾·····	630
一把瑞士军刀——你猜到了——来自瑞士·····	630

第 28 章 打破旅游模式的十个小窍门	631
入乡随俗	631
在伯尔尼的阿勒河游泳	632
租一套公寓或城郊小屋	632
参观一家小型的私人博物馆	632
与当地人一起慢跑	633
在乡村步行	633
看一场足球赛	633
摘葡萄或橄榄	634
收看一些当地的电视节目	634
摆脱旅游指南的束缚	634

附录	635
----	-----

地图一览

欧洲最佳火车线路、英国、苏格兰、爱丁堡、爱尔兰、都柏林、法国、巴黎、荷兰、阿姆斯特丹、德国、慕尼黑、奥地利、维也纳、瑞士、伯尔尼、捷克共和国、布拉格、意大利、罗马、佛罗伦萨、托斯卡纳、威尼斯、马德里、巴塞罗那、希腊、雅典、桑托林岛

欧洲地图	10
欧洲最佳火车线路	74
英国	130
伦敦市区的住宿、餐馆场所	138
苏格兰	174
爱丁堡住宿、餐饮和景点地图	178
爱尔兰	205
都柏林住宿、餐饮和景点地图	210
凯里镇	229
法国	239
巴黎街区	242
巴黎住宿、餐饮和景点地图	248
荷兰	283
阿姆斯特丹住宿、餐饮和景点地图	290
德国	312
慕尼黑住宿、餐饮和景点地图	318
奥地利	341
维也纳住宿、餐饮和景点地图	344
瑞士	370
伯尔尼住宿、餐饮和景点地图	372
伯尔尼的山地地区	386
捷克共和国	399
布拉格住宿、餐饮和景点地图	402
布拉格周边游	419
意大利	430
罗马住宿、餐饮和景点地图	434
佛罗伦萨住宿、餐饮和景点地图	472
托斯卡纳区	494
威尼斯住宿、餐饮和景点地图	508
马德里	534
马德里住宿、餐饮和景点地图	538
巴塞罗那住宿、餐饮和景点地图	566
希腊	587
雅典住宿、餐饮和景点地图	592
桑托林岛（锡拉岛的旧称）	611

引 言

祝贺你！终于踏上了期盼已久的欧洲旅程。
也许你即将开始你的冒险旅程，也许你们当中会有人过度劳累，但你依然有一大堆的计划要去实施：在哪里逗留，在哪里用餐，在每座城市逗留多久以及去看哪些旅游景点——每一步我们都会为你提供指导。请购买阿呆系列《欧洲风情》（第3版），因为这本书是你获得旅游乐趣、实现欧洲之梦的第一步。

关于本书

这是一件参考工具，而不是一本必须从头至尾阅读的旅行指南。如何使你的欧洲旅行梦想成真呢？打开本书，从你需要的章节中寻找答案吧。如果你愿意，你可以将本书从头读到尾，但是如果你已经对某些部分很熟悉，例如国际旅行，那么你尽管跳过开头两章直奔主题就可以了。

这是一本为去欧洲旅行而精心挑选的旅行指南。我所贯彻的宗旨是将每个国家最精彩的部分呈现给你。也就是说，我删除了那些枯燥的旅游指南例行公事所保留的部分。布鲁塞尔、哥本哈根以及里斯本都是值得一游的城市，但是对于那些满怀希望、第一次拜访欧洲的旅行者来说，它们不足以和伦敦、巴黎以及马德里相提并论。因此，我将它们剔出了本书。本书介绍的都是很值得一看的游览胜地，没有必要把时间浪费在那些二流的、估计过高甚至是令人厌烦的地方。

请别忘了旅游信息是随时都会改变的——尤其是在价格方面。因此，我建议你制订旅行计划时，事先写下或搜集到足够信息。作者、编辑以及出版商是不可能对正在旅途中的读者的经历负责的。但你的安全对我们来说很重要，因此我们建议你对周围的环境保持警觉，留心你的相机、钱包以及小偷、扒手看得上的一切物品。

阿呆小贴士

当你阅读本书时，你将会找到你最希望得到的实用信息——也许是一家新的旅馆，一个不可错过的旅游景点，或是一次一定要尝试的徒步旅行。用手边的便条纸将书中包含这些内容的书页做上记号，这样你的检索将更方便！

本书的习惯用法

如果你尝试着从旅行指南中提炼信息，你会感到你需要具有将象形文字翻译成不同符号的技能。而我很高兴地告诉你，有了“界面友好”的阿呆系列，你再也不会碰上这样的麻烦了。图标和缩写在本书中的使用已经减少到了最低值。

以下是我在本书中使用的一些习惯用法：

✓ **信用卡的缩写方式：**AE（American Express 美国运通卡），DC（Diner's Club 大莱卡），MC（MasterCard 万事达信用卡）和V（Visa 维萨卡）。

✓ **每件东西的两种价格：**首先是以当地的通货为单位（一般来说，是以欧元为单位），然后是以美元为单位。在每一个章节，我都列出了欧元和美元的兑换价格，并以编写本书时的汇率为准。

汇率一定会有浮动，当你到达某地时，汇率也许变了。但是，由于浮动率总是在 10%~20% 之间变化，所以差别不会太大。对于你该支付多少，我的换算会给你一个清晰的印象（当然，必须是在物价没有上涨的情况下）。

✓ **饭店和旅馆的美元标志：**这种美元符号标志的数量代表了在一家酒店的雙人間過夜或在一家飯店用餐（包括酒水）的花費範圍，從\$（預算內）到\$\$\$\$\$（揮霍）。由於本書中出現的國家數量較多，所以這些比率都是相對的。因此，一家\$旅館在物價昂貴的倫敦也許只是臨近住宅區的旅店，只提供住宿和早餐，並不配備家具和公共浴室；但是在物價極低的雅典，一家\$旅館也許是位於中心地帶的中檔旅館。對於餐廳來說同樣如此：在馬德里鄉村的\$\$\$\$小酒館，你也许花上約 22 美元就能吃上一頓美味的炖肉；但在巴黎的一家\$\$\$\$飯店，一頓飯的開銷要遠遠超出你的想象。

如果享用大餐，每道菜都要花费 85 美元。

- ✔ **饭店和旅馆的两种类别：**我个人最喜欢的（“一流的”）和那些不太合我口味但我还是真心予以肯定的（“二类的”）。倘若你无法负担最好的或因为和我口味不同而考虑第二个类别中的旅馆，也没有关系。令人高兴的是，有些“二类”旅馆的服务和设施的确是不错的。当你想要饱餐一顿时，“二类”饭店完全是令人愉快的备选项，而且一定能够提供美味的食物。
- ✔ **地图的前后参照：**对于这些在地图上绘制出来的旅馆、饭店和旅游景点，列表信息上提供了页码索引。如果一家旅馆、饭店或旅游景点超出了城市范围或位于偏远地区，它也许就没有被显示在地图中。

阿呆的假设

当我写这本书时，我从旅游者的角度和需求出发，作出了如下假设：

- ✔ 当你正在决定是否进行一次欧洲旅行并为之计划时，你也许只是个毫无经验、寻求指导的旅行者。
- ✔ 你也许是个有经验的旅行者，但却没有太多时间用于旅行计划。你需要专家的建议，使你最大限度地提高时间利用率并享受旅行。
- ✔ 你并不是在寻找一本提供关于欧洲旅行的所有信息或向你列出每一家有用的旅馆、饭店以及旅游景点信息的书。相反地，你是在寻找一本将注意力集中在欧洲最好的、最值得一览的地区的读物。

如果你符合上述任何一条，本书绝不会让你失望。

本书的组织结构

《欧洲风情》分六个部分。第一、二部分阐述的是旅行计划的制订和旅游技巧。接下来分三个部分将欧洲最受欢迎的旅游胜地介绍给大家，所有关于这些目的地的描述都是一本迷你旅行指南。你会找到游览每座城市必须注意的地方：历史背景、地方风俗、最佳旅馆和饭店、非凡的景点精华，还有更多其他信息。甚至于对每一个主要景点应该花费